

## 온·오프라인

# 한국언어문화교육과 매체

11월 16일(토) 10:30~17:40 / 국립국어원 대강당

### ● 인사말



안녕하십니까?

지난 9월부터 제7대 국제한국언어문화학회(iNK)의 회장을 맡은 육효창입니다.

국제한국언어문화학회는 그동안 한국언어문화와 관련하여서 내실 있는 연구 활동을 끊임 없이 펼쳐 왔습니다. 기존의 한국언어문화 교육이 전통적인 교실 수업 형태 속에서 교사와 학생의 관계를 중심으로 이루어졌고, 여기에 시청각 자료의 활용이 더해지면서 다양한 형태의 교실 활동이 전개돼 왔습니다. 최근에는 정보화 시대에 걸맞게 인터넷과 그를 응용한

다양한 매체들이 선보이면서 속속들이 교육 현장 속으로 투입되고 있습니다.

이런 상황에서 인터넷과 그를 바탕으로 하는 다양한 매체들을 한국언어문화 교육의 관점에서 정리해 보고, 그것이 갖는 가능성과 비전을 탐색하는 것은 매우 뜻깊은 일이라 할 수 있습니다. 더욱이 과거의 전통적인 오프라인 수업과 요사이 크게 부각되고 있는 온라인 교육 간의 통합과 응용이라는 문제 역시 무척 중요해지고 있습니다. 우리 학회는 바로 이 점에 착안하여 이번 학술대회의 주제를 ‘온오프라인 한국언어문화 교육과 매체’라고 명명하고, 이를 위해 성실하게 준비하였습니다.

먼저 동덕여대 이덕봉 명예교수님을 모시고 “한국어교육 진흥을 위한 매체 활용 전략”에 대해 살펴보고, 우리 학회의 초대 및 제2대 회장이시자 현재 원격평생교육 분야에서 왕성히 활동하고 계시는 성기철 교수님을 초빙하여 이와 관련된 전망을 듣는 한편, 실제로 온오프라인 교육의 통합을 모색하거나 실제로 실시하고 계시는 능력 있는 연구자들을 모시고 다양한 교육 가능성을 탐색하는 자리를 마련하고자 합니다. 그와 더불어 모두가 관심을 가질 수 있는 이슈로서, ‘한국어 교원 자격 심사 제도의 개선 방안’이라는 제하에 명망 있는 전문가들을 모시고 집중 토론을 하는 시간도 준비했습니다. 또한 한국언어문화 교육 전반에 걸친 우수한 연구를 발표하는 자리도 소홀히 여기지 않고 알차게 준비하였습니다.

이번 학회를 위해 물심양면으로 지원을 아끼지 않으신 여러 교수님들께 깊은 감사의 말씀을 드립니다. 특히 이번 학술대회의 취지를 반기시고 장소 협조는 물론 행사 전반적으로 소중한 자리를 마련해 주신 국립국어원의 민현식 원장님께 깊은 감사를 드립니다.

모쪼록 회원 여러분께서 이번 국제한국언어문화학회의 학술대회에 큰 관심을 가지고 많이 참석하셔서 이번 학술대회가 한국언어문화 교육 분야에 새로운 도약점이 될 수 있기를 기대합니다.

● 국제한국언어문화학회(INK) 제16차 가을학술대회 일정

10:30~10:50	등록		
10:50~11:10	개회식		사회 : 기준성(상명대)
	개회사 : 육효창(국제한국언어문화학회 회장/ 디지털서울문예대) 축사 : 민현식(국립국어원 원장)		
11:10~11:50	주제발표 : 한국어교육 진흥을 위한 매체 활용 전략		사회 : 김성희(서강대)
	발표 : 이덕봉(동덕여대 명예교수)		
11:50~12:30	기조강연 : 온라인 한국어교육의 미래와 전망		사회 : 이길원(동아대)
	발표 : 성기철(전 국제한국언어문화학회장/ 배론원격평생교육원장)		
12:30~13:30	점심 식사		
13:30~15:00	초청토론회 : 한국어교원 자격 심사 제도 개선 방안		좌장 : 최용기(국립국어원)
	토론 : 최주열(선문대/전 한대협회장), 황인교(연세대), 이관식(호남대), 김현진(이화여대), 우창현(대구대)		
15:00~15:20	휴식		
	<b>제1분과</b> 온라인 한국어교육의 방법과 사례 사회 : 장향실(상지대)	<b>제2분과</b> 매체를 활용한 한국어언어문화교육의 방법과 사례 사회 : 오경숙(서강대)	<b>제3분과</b> 한국어언어문화교육 일반 사회 : 진정란(사이버외대)
15:20~15:50	온-오프 블렌디드 러닝 방식을 활용한 한국어교육개론 학부 강좌 운영 사례 - 발표 : 강남옥(호서대) - 토론 : 오지혜(세명대)	'한(韓)-콘텐츠'를 활용한 한국 어 간 문화교육 연구 - 발표 : 이미향·김은희(영남대) - 토론 : 나삼일(대전대)	한국어 학습자의 한국어 발음 오 류 양상-한국어의 평·경·격음 을 중심으로 - 발표 : 박지연(고려대) - 토론 : 변정민(세종대)
15:50~16:20	강좌로서의 한국어교육 실습 교과 의 정체성과 운영 원리 - 발표 : 조형일(디지털서울문예대) - 토론 : 김현정(서강대)	동영상 제작 과제를 활용한 초급 한국어 교수-학습 방안 - 발표 : 박환(성균관대) - 토론 : 김호정(국민대)	한국어 부사격조사 {(으)로}와 중 국어 관련 개사 대조 연구 - 발표 : 변위협(상명대) - 토론 : 전형길(고려대)
16:20~16:50	온-오프라인을 활용한 다양한 한 글 지도 방법 연구 - 발표 : 김영희(화신사이버대) - 토론 : 권성미(부경대)	광고를 활용한 한국어교육 - 발표 : 정원기(한성대) - 토론 : 유해준(서원대)	예비 한국어 교사의 다문화 효능 감 진작을 위한 문화 교육 - '화성 인류학자'를 활용한 예비 한국어 교사 문화 교육 방안 결과 분석 - 발표 : 이성희(경희대) - 토론 : 최권진(인하대)
16:50~17:20	블렌디드 러닝을 활용한 효율적 한국어교육 방법 연구 - 발표 : 이수련 (셀코한국어교육연구소) - 토론 : 최윤곤(동국대)	한국어교육용 애플리케이션 분석 - 발표 : 국지수(상명대) - 토론 : 고경태(고려대)	한국 문화 교육 내용 항목 선정에 대한 고찰 : 외국인 단기 체류자 를 중심으로 - 발표 : 최주열·김명권(선문대) - 토론 : 김성주(동국대)
17:30~17:40	폐회식		사회 : 기준성(상명대)
	폐회사 : 육효창(국제한국언어문화학회 회장/ 디지털서울문예대)		

## ● 오시는 길 : 국립국어원



- 지하철  
5호선 방화역 (마지막 역)에서 내린 후  
2번 출구로 나옴
- 버스  
김포교통 종점에서 한 정거장 전 정류소  
(방화3동 사무소 앞)에서 내림  
- 파란색 : 642, 651번  
- 녹색 : 6629, 6712번
- 자가 운전 시 (건물 내 주차장 협소)  
서울시 강서구 금남화로 154

※ 길 안내와 관련된 사이트 링크 (아래 링크 복사하여 브라우저에서 붙여넣기)

<http://map.naver.com/?dlevel=12&pinType=site&pinId=18953157&x=126.8134625&y=37.5790583&enc=b64>

## ● 등록 안내

- 학술대회의 참가비는 15,000원입니다. 발표 자료집과 중식이 제공됩니다.
- 당일 국제한국언어문화학회의 가입 및 연회비와 관련된 사항은 총무간사 이준기에게 문의해 주십시오.  
(가입비 1만 원, 연회비 3만 원, 평생 회비 30만 원)

※ 연락처: 총무이사 기준성(상명대, 010-6345-7412) 총무간사 이준기(고려대, 010-8750-9310)